**ОСОБЕННОСТИ ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ОТЫМЁННОГО ПРЕДЛОГА ПРИЧИНЫ *В СИЛУ* В СОВРЕМЕННОМ РУССКОМ ЯЗЫКЕ**

***Светлана Михайловна Колесникова***

***asya28@list.ru***

***Гун Цзинсун***

***mockba861123@mail.ru***

***Московский педагогический государственный университет***

***Г. Москва, Ул. Малая Пироговская, дом 1, строение 1***

***Аннотация.*** В данной статье произведён анализ функционирования отымённого предлога причины ***в силу*** в тексте. В результате анализа установлено, что особенности функционирования данного предлога в современном русском языке зависят специфики его значения, сферы его использования, стилистической окраски и способности выражать градуальную семантику причины.

***Ключевые слова:*** предлог, отымённый предлог причины, грамматическое значение предлога, субъекты каузирующей и каузируемой ситуаций, детерминат.

**PECULIARITIES OF THE FUNCTIONING OF THE DENOMINATIVE REASON PREPOSITION “*BY VIRTUE OF*”  
IN THE MODERN RUSSIAN LANGUAGE**

***Svetlana Mikhailovna Kolesnikova***

***asya28@list.ru***

***Gong Jingsong***

***mockba861123@mail.ru***

***Moscow State University of Education***

***Moscow, Malaya Pirogovskaya Street, House 1, Building 1***

**Abstract.** In this article, an analysis of the functioning of the denominative reason preposition "by virtue of" in the text is made. As a result of the analysis it is established that the features of the functioning of this preposition in modern Russian language depend on the specificity of its meaning, the scope of its use, the stylistic coloring and the ability to express the semantics of the cause.

***Keywords:*** preposition, denominative reason preposition, grammatical meaning of the preposition, subject of the causative and causatives situations, determinant.

В 60-тидесятых годах XX века наблюдался заметный рост интереса русских лингвистов к изучению производных предлогов в современном русском языке и при этом вышло в свет монографическое описание русских производных причинных предлогов как грамматических средств выражения причинных отношений [Финкель 1962].Однако после выхода в свет данной монографии прошло более полувека, и научное представление о производных предлогах русского языка нуждается в уточнении и обновлении, поэтому современная русистика вновь проявляет научный интерес к предлогам данного типа [Шиганова 2001; Всеволодова, Кукушкина, Поликарпов 2014; Шмыкалова 2015 и др.].

Одной из наиболее актуальных современных научных работ, посвященных производным предлогам русского языка, является коллективный труд «Русские предлоги и средства предложного типа», в котором дается функционально-грамматическое описание реального употребления русских предлогов и рассматриваются все "предложные единицы" (собственно и несобственно предлоги), выполняющие **функцию** предлога, независимо от статуса [Всеволодова, Кукушкина, Поликарпов 2014].

На наш взгляд, изучение отымённых предлогов причины (далее ОПП) не может ограничиться описанием их структурных и семантических свойств и требует обращения к функционированию данной группы предлогов в тексте, поэтому в данной статье наше внимание сконцентрировано на рассмотрении функциональных особенностей предлога причины ***в силу***.

В русском языке ОПП ***в силу*** употребляется с родительным падежом «при указании на причинные отношения» [Ефремова 2000, Электронный ресурс]. В семантике данного предлога выделяется «**указание** на непосредственную причину чего-либо» [Шиганова 2001: 305].

В конструкциях с ОПП ***в силу*** подчеркивается непосредственная связь между причиной и следствием: «***В силу*** *известных событий в начале 1990-х годов, когда мы были вынуждены заниматься в основном своими делами, нам было не до Латинской Америки*» (ж. «Дипломатический вестник»). Именной компонент данного производного предлога, называя вид ситуации-причины, косвенно указывает на непосредственность причинно-следственной связи, и, следовательно, предлог ***в силу***, благодаря прозрачности семантики субстантивного компонента ***силу***, оказывается способным выражать семантику высокой степени воздействия причины на следствие.

На выбор данного предлога влияет и «**желание** подчеркнуть, что обстоятельства, являющиеся причиной чего-либо, имеют объективный характер, не зависят от **желания** человека, сильнее его» [Маркова 2016: 13 - выделения наши - *С.К.*].

С точки зрения частотности употребления данный предлог является весьма продуктивным: Национальный корпус русского языка (НКРЯ) содержит более 9000 конструкций с производным предлогом ***в силу***. Например: «*Но именно в силу скорбных обстоятельств, из-за которых семьи приезжают сюда, люди скорее открывают свою душу*» (М.В. Строганова «Главное чудо - человек») // в качестве причины указаны «скорбные обстоятельства», а следствие – то, что люди в данных обстоятельствах «скорее открывают свою душу».

Предлог ***в силу*** часто употребляется с абстрактными именами существительными, например: *в силу* ***изменения*** *свойств, в силу* ***невозможности*** *его выполнения, в силу* ***злоупотребления*** *правом, в силу* ***обстоятельств*** и т. п.) [Красильникова 2013: 312]. Примечание «с отвлечённым именем существительным» к данному предлогу приведено и в Словаре сочетаний, эквивалентных слову [Рогожникова 2003: 115] и подтверждено вышеприведёнными примерами.

Рассматривая характер связи между исходной и производной ситуациями (между причиной и следствием), пользуясь терминологией Ю.Д. Апресяна, устанавливаем, что предлог «указывает на логическую связь» [Новый объясн. словарь… 2004: 430]: связь между причиной и следствием, оформляемая предлогом ***в силу***, характеризуется как *прямая*, объективная. Рассматриваемый предлог «обычно предполагает указание на причину, существующую и после появления следствия» [Там же]. Ср., из НКРЯ: «*Люди, в силу исторических обстоятельств оказавшиеся в зоне господства другого языка, теряют шансы вернуться в культурный контекст предков*» (ж. «Эксперт Северо-Запад»). В приведенном примере обнаруживается указание на предопределённость следствия (предлог ***в силу + род. падеж***), обусловленного объективной и **сильной** причиной (историческими обстоятельствами). Основным средством выражения **значимости**, объективности причины и неизбежности следствия является в высказывании предлог ***в силу*** (см.: Колесникова 1999 - 2018); в аспекте градуальности предлоги причины впервые рассмотрены в работах О.Ю. Сидоровой [Сидорова 2016; 2017].

ОПП ***в силу*** образован на базе простого предлога ***в*** и имени существительного ***сила***, входящего в производный предлог в застывшей форме винительного падежа. Первообразный предлог ***в*** при изолированном употреблении не способен однозначно выразить причинное значение под влиянием своей многозначности и при этом выражает либо пространственное, либо временное, либо определительное, либо объектное значение. На значение причинного предлога ***в силу*** он не оказывает значительного влияния и лишь подкрепляет частное причинное значение, вводимое именным компонентом в Вин.п., между тем частное причинное значение данного отымённого предлога причины связано с переносным значением производящего имени существительного ***сила***, которое возникает путём метафоризации первичного значения имени и указывает на «**Могущество**, влияние, власть» [Ожегов 2006: 716 - выделения наши - *С.К*.], воспринимаемая как один из аспектов концепта «Причина».

Во многих толковых словарях лексическое значение отымённого предлога причины ***в силу*** даётся в общем виде, без указания конкретного оттенка значения причины: в Толковом словаре Д.Н. Ушакова значение данного предлога толкуется с помощью синонимов - ‘***вследствие***, ***по причине***’ [Ушаков 2000]; аналогичное объяснение приводится в Малом академическом толковом словаре А.П. Евгеньевой [Словарь русск. яз. 1988, т. 4: 92]; в словаре С.И. Ожегова его значение объясняется в основном с помощью других причинных предлогов – производных (***по причине***, ***из-за***) ‘*по причине чего-нибудь, из-за чего-нибудь*’ [Ожегов 1999: 716]. В толковых словарях предлог ***в силу*** упоминается в словарных статьях, посвящённых лексеме ***сила***. В словаре синонимов Н.А. Абрамова для пояснения значения предлога ***в силу*** использован предлог ‘***вследствие***’ в качестве доминанты синонимического ряда причинных предлогов [Абрамов 1999, Электронный ресурс]. Аналогичное расположение предлогов причины и тот же состав синонимического ряда представлены в словаре синонимов и антонимов А.С. Гавриловой [Гаврилова 2013: 58].

Не все словари синонимов уделяют внимание предлогам, ср.: в словаре З.Е. Александровой предлоги вообще отсутствуют [Александрова 2001]; в Словаре синонимов (под редакцией Л.Г. Бабенко) ряд причинных предлогов ограничивается единицами *вследствие*, *благодаря*, *по причине*, *из-за* [Словарь син. русск. яз. 2011, Электронный ресурс].

Наиболее точное толкование значения предлога представлено в специализированных словарях XXI века, см.: в Словаре сочетаний, эквивалентных слову, данный предлог ***в силу*** трактуется как грамматическая единица, употребляемая при указании на причинные отношения [Рогожникова 2003: 115].

ОПП ***в силу***, как и многие другие ОПП в современном русском языке, требует после себя родительного падежа имени существительного и в предложении часто занимает место детерминанта: «*В силу нашей ментальности, которая, впрочем, постепенно меняется, ресторан – это праздни*к» (ж. Эксперт»). Очевидно, что такое расположение привлекает внимание к указанной причине и подчёркивает неизбежность следствия, названного в базовом предложении.

Для характеристики предлога необходимо представить его валентность – «способность слова вступать в синтаксические связи с другими элементами» [Гак 1998: 79]. Так, у предлога выделяются две валентности: **левая** и **правая**. Для предлога причины при нейтральном порядке слов левая валентность – это следствие (производная ситуация), а правая – причина (исходная ситуация). Стандартная схема: «***произошло в силу обстоятельств***». Термины «левая» и «правая» условны, так как в тексте данные компоненты, заполняющие выделенные валентности предлога, могут меняться местами и занимают свои стандартные позиции только при нейтральном порядке слов. В случае с предлогом ***в силу*** чаще наблюдается изменение порядка слов и вынесение причины (правой валентности) на первое, левое -в линейном строе речи место. Связь между валентностями осознаётся как объективная и оценивается как сильная. Например: «*Во II квартале 2003 г. в силу определённых причин существенные условия заключённых договоров претерпели изменения*» (ж. «Бухгалтерский учёт») // В данном примере словосочетание, заполняющее левую валентность предлога ***в силу*** (претерпели изменения), расположено справа от предложно-падежной конструкции со значением причины, и инверсивный порядок слов обусловлен тема-рематическим членением высказывания: предложно-падежное сочетание ***в силу*** *определённых причин* входит в состав темы.

Субъекты каузирующей и каузируемой ситуаций при употреблении предлога ***в силу*** чаще всего не совпадают и, следовательно, противопоставлены друг другу: причина обозначает некое вынуждающее явление со стороны, под влиянием которого реализуется изменение состояния субъекта каузируемой ситуации: «*В силу известных событий в начале 1990-х годов, когда мы были вынуждены заниматься в основном своими делами, нам было не до Латинской Америки*» (ж. «Дипломатический вестник») // в данном примере субъектом каузируемой ситуации выступает Россия, а субъектом каузирующей ситуации – другие лица, обусловившие известные события в начале 1990-х годов. Обнаруживаются единичные примеры совпадения субъектов каузирующей и каузируемой ситуаций: «*А кинотеатр в силу своей величины, технической оснащенности, уровня сервиса в известном объеме возрождает эту самую эксплозию*» (ж. «Эксперт») // в приведённом примере кинотеатр является субъектом и каузирующей, и каузируемой ситуации. В этом случае субъект часто выносится на первое место в предложении, как в приведённом примере.

Развитие предлога ***в силу*** в современном русском языке связано с постепенным увеличением его «грамматичности» [Финкель 1962: 159]. Он может употребляться с анафорическим местоимением ***это***: ***в силу этого.*** В НКРЯ выявлено около 600 случаев такого употребления. В большинстве примеров данное сочетание находится в позиции детерминанта: «*В силу этого итальянская версия издания Huffingtonpost советует не удивляться тому, что беременная монахиня нашла убежище в её обители в Сан-Северино*» (ж. «Огонёк») // местоимение ***этого*** указывает на причину, названную в предыдущем предложении.

***В силу*** свободно употребляется с согласуемыми указательными местоимениями ***этот, тот, такой***. Местоимения стоят в форме любого рода и любого числа в зависимости от формы имени существительного, с которым они согласуются: «*Именно в силу этого обстоятельства политических перспектив у неё нет*» (ж. «Коммерсантъ-Власть»); «*Аберрации – природные явления, когда в силу тех или иных причин отдельные экземпляры бабочек становятся абсолютно неузнаваемыми*» (ж. «Наука и жизнь»); «*И вот в силу такой естественной смертности однажды в городе Москве скончалась старушка*» (О. Зайончковский. Счастье возможно: роман нашего времени).

Данный ОПП образует частотный причинный союз ***в силу того, что*** (в НКРЯ обнаружено 470 примеров его употребления): «*Ни о каком едином экономическом пространстве речи будет вести нельзя в силу того, что возможностей для проведения единой экспортно-импортной политики не останется*» (г. «Известия») // сложный причинный союз ***в силу того, что*** расчленён на две части: одна часть союза в роли указательного компонента расположена в главной части сложноподчинённого предложения, а другая часть (простой союз ***что***) находится в придаточной части со значением причины. Для данного союза характерно то же значение и та же стилистическая окраска, что и для предлога ***в силу***, – выражает **сильную**, объективную, неизбежную причину и имеет книжную окраску. В толковом словаре семантика данного союза поясняется в общем виде, указывающем на причинное значение: «употребляется при присоединении придаточной части сложноподчиненного предложения со значением причины, обусловливающей действие главной части» [Ефремова 2000, Электронный ресурс].

***В силу*** при употреблении с местоимением ***что*** в родительном падеже образует анафорическую словоформу в функции союзного слова, предполагающего смысловую и грамматическую завершенность главной части СПП и вводящего придаточное присоединительное со значением следствия: «*Видимо, за последние два месяца талибы всерьез потрепали охранников Хамида Карзая, в силу чего выплаты по страховым обязательствам сильно обнажили русло финансового потока*» (Александр Иличевский «Перс»).

Данный предлог имеет грамматические омонимы, представляющие собой сочетание непроизводного предлога ***в*** и имени существительного ***сила*** в винительном падеже, например: «*Я верю в силу наличных денег, как верят дети в Санта-Клауса*» (А. Рубанов. Сажайте, и вырастет). Чаще всего, не будучи предлогом, сочетание ***в силу*** входит в состав фразеологического оборота *вступать (вступить) в силу / входить (войти) в силу*, трактуемого во фразеологическом словаре как «становиться (стать) законным, действующим; крепнуть (окрепнуть), быстро развиваться (развиться)» [Булыко 2007: 81], например.: «*Мы удовлетворены тем, что в апреле 2003 года уже вступил в силу Дополнительный протокол к Соглашению между государствами*» (ж. «Дипломатический вестник»).

Предлог причины ***в силу*** в современном русском языке характеризуется полной сформированностью, и употребление свободного сочетания ***в + сила в Вин. п.*** обусловливает одно из проявлений грамматической омонимии, полностью отличающееся семантически и синтаксически от рассматриваемого отымённого предлога.

Полагаем, что нельзя говорить о полной синонимии предлога ***в силу*** и непроизводных причинных предлогов, поскольку он, будучи семантически связан с производящим именем существительным, отличается от непроизводных причинных предлогов либо семантическим оттенком, либо стилистической окраской. Отметим, что наиболее близким по семантике к предлогу ***в силу*** является отымённый предлог ***ввиду***, однако и здесь о полной синонимии говорить нельзя, ср.: «*Хотя предки многих из них поселились в Латвии сотни лет назад, а другие – оказались в силу исторических обстоятельств*» (ж. «Дипломатический вестник»). Если произвести замену *(«…ввиду исторических обстоятельств*»), то несколько изменится значение причины (смягчится её значимость и **усилится** её очевидность).

В новом объяснительном Словаре русских синонимов (под редакцией Ю.Д. Апресяна) предлог ***в силу*** даётся со стилистической пометой «книжное» [Новый объясн. словарь… 2004: 430]. Данная помета представлена и в Словаре Р.П. Рогожниковой [Рогожникова 2003: 115]. Примеры показывают, что данный предлог употребляется в **официально-деловом** стиле: «*В силу предписаний Гражданского кодекса РФ оплата реализуемого товара допускается как до момента фактической отгрузки товара покупателю*» (ж. «Бухгалтерский учёт»); **публицистическом**: «*Как-то: советская конституция была полна свобод, но, в силу отсутствия общества, они не реализовывались*» (г. «Завтра»); **научном** стиле: «*Тезис истинный, но говорящий в него не верит однако в силу каких-то соображений вынужден его доказывать* » (Е.Н. Зарецкая «Риторика»).

В исследованиях середины ХХ века отмечалось, что «в настоящее время предлог ***в силу*** употребляется и в разговорной речи, и в устных выступлениях, и во всех видах письменной литературной речи [Финкель 1962: 161]. Материалы НКРЯ демонстрируют обратный процесс: в начале XXI века данный предлог не употребляется в обиходно-бытовом стиле, и тогда применение его в разговорном стиле, естественно, приводит к стилистическим ошибкам и несоответствиям: «*Потому что в силу своего образования можно что-то понимать / и то очень немного / лишь в какой-то одной теоретической области*» (Интернет).

Таким образом, особенности функционирования ОПП ***в силу*** в современном русском языке зависят от ряда факторов: специфики его значения, сферы его использования, стилистической окраски и способности выражать градуальную семантику причины.

ЛИТЕРАТУРА

1. Абрамов Н.А. Словарь русских синонимов и сходных по смыслу выражений / Н.А. Абрамов. – М.: Русские словари. – 1999. – 433 с. [Электронный ресурс]. –URL: http://www.klex.ru/j3q (дата обращения: 20.05.2018).
2. Бабенко З.Е. Словарь синонимов русского языка: Практический справочник: Ок. 11 000 синоним. рядов / З.Е. Александрова. – М.: Русский язык. – 2001. – 568 с.
3. Бабенко Л.Г. Словарь синонимов русского языка / Л.Г. Бабенко. – М.: Астрель, АСТ. – 2011. – 688 с. [Электронный ресурс]. –URL: http://synonymonline.ru/download.html (дата обращения: 20.05.2018).
4. Бондаренко В.С. Предлоги в современном русском языке /В.С. Бондаренко.– М: Учпедгиз. – 1961. – 75 c.
5. Булыко А.Н. Фразеологический словарь русского языка / А.Н. Булыко. – Мн.: Харвест. – 2007. – 448 с.
6. Виноградов В.В. Русский язык: грамматическое учение о слове/ В.В. Виноградов. –М.: Учпедгиз. –1947. - С.677.
7. Виноградов В.В. Современный русский язык / В.В. Виноградов. – М: Изд-во Московского университета. –1952. — 519 с.
8. Всеволодова М.В., Кукушкина О.В., Поликарпов А.А. Русские предлоги и средства предложного типа. Материалы к функционально-грамматическому описанию реального употребления. Книга 1: Введение в объективную грамматику и лексикографию русских предложных единиц / Под общ. ред. М.В. Всеволодовой. – Книжный дом "ЛИБРОКОМ". – 2014. – 304с.
9. Гаврилова А.С. Словарь синонимов и антонимов современного русского языка. 50000 слов / А.С. Гаврилова. – М.: Аделант. – 2013. – 800 с.
10. Гак В.Г. Валентность / В.Г. Гак // Языкознание. Большой энциклопедический словарь / Гл. ред. В.Н. Ярцева. – М.: Большая Российская энциклопедия. –1998. – С. 79-80.
11. Гвоздев А.Н. Современный русский литературный язык. Ч.1: Фонетика и морфология (теоретический курс): Учебное пособие. - М.: Книжный дом "ЛИБРОКОМ". –2009. -С.456.
12. Евгеньева А.П. Словарь русского языка: в 4-х т. /А.П. Евгеньева. –М.: Русский язык. –1985-1988. – Т.4. – 800 с
13. Ефремова Т.Ф. Новый толково-словообразовательный словарь русского языка / Т.Ф. Ефремова. – М.: Дрофа, 2000. – 1233 с. (онлайн версия) [Электронный ресурс]. –URL: http://www.classes.ru/all-russian/russian-dictionary-Efremova.htm (дата обращения: 05.03.2018).
14. Колесникова С.М. Категория градуальности в современном русском языке: дис. … докт. филол. наук. – М. –1999. – 421 с.
15. Колесникова С.М. Роль контекста и речевой ситуации в репрезентации градуального значения / С.М. Колесникова // Человек. Коммуникация. Текст. – Вып. 2; отв. ред. А.А. Чувакин. – Барнаул: Изд-во АГУ. –1998. – С. 154-156.
16. Колесникова С.М. Роль предлога в реализации градуальной семантики текста (на материале художественно-поэтических текстов М. Цветаевой) / С.М. Колесникова // Русский язык в славянской межкультурной коммуникации: история и современность: сборник научных трудов. – М.: ИИУ МГОУ. –2016. – С. 121-126.
17. Колесникова С.М. Современный русский язык. Морфология: Учебное пособие / C. М. Колесникова. – М.: Юрайт. –2015. – 260 с.
18. Колесникова С.М. Современный русский язык. Морфология: учебное пособие / С.М. Колесникова. – М.: Юрайт. –2018. – 297 с.
19. Колесникова С.М. Функционально-семантическая категория градуальности в современном русском языке: учебное пособие / С.М. Колесникова. – М.: Высшая школа. –2010. – 278 с.
20. Колесникова С.М. Шкала градаций / С.М. Колесникова // Лингвистический и эстетический аспекты анализа языка текста: Материалы международной конференции. – Соликамск: Соликамск. гос. пед. ин-т. –1997. – С. 9-10.
21. Красильникова Л.В. Выражение причинно-следственных отношений / Л.В. Красильникова // Коммуникативный синтаксис русского языка: учебное пособие. – М.: МАКС Пресс. –2013. – С. 311-335.
22. Костомаров В.Г. МаксимовВ.И.Современный русский литературный язык / В. Г. Костомарова, В. И. Максимова. – М.: Гардарики. – 2003. - С.493
23. Лекант П.А. Современный русский язык /П.А. Лекант. – М.: Дрофа. – 2002. - С.348
24. Маркова В.А. Предлоги ввиду, вследствие, в результате, в силу в лингводидактическом освещении / В.А. Маркова // Слово. Предложение. Текст: анализ языковой культуры. – 2016. – № 10. – С. 4-13.
25. Новый объяснительный словарь синонимов русского языка / В.Ю. Апресян, Ю.Д. Апресян, Е.Э. Бабаева, О.Ю. Богуславская и др.; под общ. руков. Ю.Д. Апресяна. – М.; Вена: Языки славянской культуры: Венский славистический альманах. –2004. – 1488 с.
26. Ожегов С.И. Толковый словарь русского языка: 80000 слов и фразеологических выражений / С.И. Ожегов, Н.Ю. Шведова. – М.: Азбуковник. –1999. – 944 с.
27. Ожегов С.И. Толковый словарь русского языка: 80000 слов и фразеологических выражений / С.И. Ожегов, Н.Ю. Шведова. – 4-е изд. дополненное. – М.: ООО «А ТЕМП». –2006. – 944 с.
28. Рогожникова Р.П. Толковый словарь сочетаний, эквивалентных слову / Р.П. Рогожникова. – М.: АСТ. –2003. – 420 с.
29. Сидорова О.Ю. К вопросу о градуальной функции фразеологизмов с семантикой причины (на примере адвербиальных фразеологизмов с семантикой причины) / О.Ю. Сидорова // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – 2017. – № 9-1 (75). – С. 171-173.
30. Сидорова О.Ю. Основные и синкретичные значения словоформ с предлогом без / О.Ю. Сидорова// Вестник славянских культур. – 2016. – Т. 39. – № 1. – С. 144-149.
31. Ушаков Д.Н. Толковый словарь русского языка: В 4 т. / Д.Н. Ушаков. – М.: Рус. словари. –2000. – Т. 4. – 1502 с.
32. Финкель А.М. Производные причинные предлоги в современном русском литературном языке: их возникновение, развитие, употребление. - Харьков: Изд-во Харьковского ун-та. –1962. - 240с.
33. Шиганова, Г.А. Система лексических и фразеологических предлогов в современном русском языке: дис. … д-ра филол. наук. – Челябинск. –2001. – 621 с.
34. Шмыкалова, И.А. Производные предлоги в связи с, по причине и их текстовые парадигмы в аспекте речевой конкуренции: автореф. дисс. … канд. филол. наук. – Нижний Новгород. –2015. – 29 с.